

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

(ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy objednávateľa: 101/2021/3.2

Číslo zmluvy zhotoviteľa:

Zmluvné strany:

1. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

Sídlo: Nám. Ľudovíta Štúra 1, 813 35 Bratislava
IČO: 42 181 810
Zastúpené: Ján Budaj, minister
Zodpovedná osoba: Ing. Gabriela Fischerová, generálna riaditeľka sekcie zmeny klímy a ochrany ovzdušia
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK14 8180 0000 0070 0038 9046
DIČ: 2023106679

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum

Sídlo: Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky
IČO: 42 337 402
Zastúpené: Ing. Martin Polovka, PhD., generálny riaditeľ NPPC
Zodpovedná osoba: Ing. Pavol Bezák, riaditeľ NPPC - VÚPOP
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK81 8180 0000 0070 0049 8226
DIČ: 2023975107
IČ DPH: SK 2023975107

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ sa ďalej v texte zmluvy spoločne označujú ako „zmluvné strany“)

Preambula

Objednávateľ ako verejný obstarávateľ použitím výnimky podľa § 1 ods. 12 písm. q) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) oslovil zhotoviteľa, ktorý priamo poskytuje službu, ktorá je predmetom tejto zmluvy.

Objednávateľ je ústredným orgánom štátnej správy pre tvorbu a ochranu životného prostredia podľa § 16 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov.

Zhotoviteľ je štátna príspevková organizácia Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky, zriadená rozhodnutím Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 4818/2013-250 z 26.11.2013 v znení rozhodnutí Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 4854/2013-250 z 03.12.2013, č. 2451/2017-250 zo 27.06.2017.

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vypracovať a dodať pre objednávateľa dielo s názvom *„Identifikácia aktuálne existujúcich organických pôd, ktoré sa obhospodarujú v rámci kategórie Cropland na vyselektovaných reprezentatívnych plochách terénnym prieskumom, laboratórnymi analýzami, metódami GIS a DPZ“*, bližšie špecifikované v bode 1.3 tohto článku zmluvy a v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (ďalej len „dielo“).
- 1.2 Zhotoviteľ pre objednávateľa vyhotoví a objednávateľovi poskytne dielo v rozsahu stanovenom v bode 1.3 tohto článku.
- 1.3 Predmetom diela sú nasledovné činnosti:
 - Identifikácia a analýza organických pôd obhospodarovaných v rámci kategórie Cropland,
 - Vypracovanie analyticko – technického dokumentu popisujúci aktuálny stav organických pôd v rámci kategórie Cropland.
- 1.4 Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi za dielo dodané v rozsahu podľa bodu 1.3 tohto článku zmluvnú cenu dohodnutú podľa čl. 2 bod 2.1 tejto zmluvy.

Článok 2

Zmluvná cena

- 2.1 Cena za vypracovanie diela v rozsahu uvedenom v čl. 1 bod 1.3 tejto zmluvy, bližšie špecifikovaná v Prílohe č. 1 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán

v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

cena bez DPH: 10 000,00 € (slovom: desaťtisíc eur)

DPH: 2 000,00 € (slovom: dvetisíc eur)

cena s DPH: 12 000,00 € (slovom: dvanásťtisíc eur)

- 2.2 Cena za dielo bude uhradená zo štátneho rozpočtu.
- 2.3 Cena uvedená v bode 2.1 tohto článku zmluvy je konečná a zahŕňa všetky výdavky zhotoviteľa spojené s vyhotovením diela.

Článok 3

Čas a miesto plnenia

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ vyhotoví a odovzdá dielo objednávateľovi v celku v rozsahu uvedenom v čl. 1 bod 1.3 tejto zmluvy a v Prílohe č. 1 tejto zmluvy v termíne do **19. novembra 2021**.
- 3.2 Zhotoviteľ odovzdá dielo objednávateľovi v mieste plnenia, ktorým je sídlo objednávateľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy.

Článok 4

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v termíne dohodnutom podľa čl. 3 bod 3.1 tejto zmluvy odovzdá objednávateľovi dielo v rozsahu podľa čl. 1 bod 1.3 tejto zmluvy.
- 4.2 Objednávateľ prevzatie diela potvrdí podpísaním preberacieho protokolu podľa vzoru uvedeného v Prílohe č. 2 tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Preberací protokol podpisujú zodpovední zamestnanci zmluvných strán uvedení v záhlaví tejto zmluvy.
- 4.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať pre objednávateľa dielo v súlade s touto zmluvou na základe požiadaviek a pokynov objednávateľa, osobne, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 4.4 Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitu diela a za to, že dielo v dobe prevzatia zodpovedá požiadavkám objednávateľa.
- 4.5 V prípade ak po prevzatí diela objednávateľ zistí vady vykonaného diela, objednávateľ má právo na bezplatné odstránenie väd a nedostatkov bez zbytočného odkladu.

Článok 5

Platobné podmienky a fakturácia

- 5.1 Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadny preddavok.

- 5.2 Objednávateľ uhradí cenu za dielo podľa čl. 2 bod 2.1 tejto zmluvy na základe zhotoviteľom vystavenej faktúry. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru po podpise preberacieho protokolu obidvoma zmluvnými stranami podľa čl. 4 bod 4.2 tejto zmluvy, ktorý bude tvoriť prílohu faktúry.
- 5.3 Lehota splatnosti faktúry je tridsať (30) dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 5.4 Cena za vypracovanie diela sa považuje za uhradenú okamihom jej odpísania z účtu objednávateľa.
- 5.5 Faktúra musí obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 5.6 Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti v zmysle bodu 5.5 tohto článku zmluvy alebo bude obsahovať nesprávne údaje alebo nebude obsahovať prílohu k faktúre v zmysle bodu 5.2 tohto článku, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru zhotoviteľovi s uvedením konkrétnych nedostatkov vrátiť na prepracovanie bez jej zaplatenia. Počas doby prepracovania faktúry zhotoviteľom, nie je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry, lehota splatnosti faktúry prestáva plynúť. Nová tridsať (30) dňová lehota splatnosti faktúry začína plynúť odo dňa doručenia novej, opravenej faktúry vrátane prílohy objednávateľovi.

Článok 6

Riešenie sporov

- 6.1 Spory vzniknuté medzi zmluvnými stranami v súvislosti s touto zmluvou a jej plnením sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne dohodou na úrovni štatutárnych orgánov oboch zmluvných strán. Pokiaľ zmluvné strany nedospejú k dohode ohľadom riešeného sporu, požiada jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie príslušný súd Slovenskej republiky.
- 6.2 Prípadné spory zmluvných strán nemajú vplyv na vykonanie diela - neoprávňujú zhotoviteľa zastaviť plnenie predmetu zmluvy podľa čl. 1 tejto zmluvy.

Článok 7

Ukončenie zmluvy

- 7.1 Túto zmluvu je možné ukončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane, alebo
 - c) odstúpením od zmluvy v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, pričom objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli, že akékoľvek porušenie zmluvnej

povinnosti zhotoviteľom sa považuje za podstatné porušenie zmluvy podľa § 345 Obchodného zákonníka.

Článok 8

Autorské práva a licenčné podmienky

- 8.1 Zhotoviteľ touto zmluvou udeľuje objednávateľovi súhlas na akýkoľvek známy spôsob použitia diela – licenciu v zmysle § 65 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“). Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi nevýhradnú licenciu v zmysle § 70 Autorského zákona, na základe ktorej je zhotoviteľ oprávnený dielo ďalej používať, ako aj udeliť licenciu na používanie diela iným tretím osobám.
- 8.2 Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu bez časového a územného obmedzenia. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi licenciu bezodplatne. Zaplatením ceny za vykonanie diela sú akékoľvek nároky zhotoviteľa súvisiace s poskytnutou licenciou alebo použitím diela v súlade s ňou vysporiadané.
- 8.3 Objednávateľ je oprávnený dielo používať na účel, na ktorý bolo v súlade s touto zmluvou vypracované, t.j. na prípravu monitorovacích správ a výstupov pre medzinárodné inštitúcie v rámci činnosti objednávateľa.

Článok 9

Záverečné ustanovenia

- 9.1. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky ako i príslušnými nariadeniami Európskej únie.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučene poštou, kuriérom alebo osobne na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na inú adresu písomne oznámenú druhej zmluvnej strane počas trvania tejto zmluvy. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v odbernej lehote, písomnosť sa považuje za doručенú tretí (3) deň odo dňa jej uloženia na pošte, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

- 9.3. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné robiť len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 9.4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a v zmysle ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 9.5. V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy je, alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy, pokiaľ to nevyklučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takeého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto zmluvy.
- 9.6. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 9.7. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich (6) vyhotoveniach, z toho štyri (4) vyhotovenia obdrží objednávatel' a dve (2) vyhotovenia zhotoviteľ.
- 9.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.
- 9.9. Prílohy: Príloha č.1 – Cenová kalkulácia predmetu zmluvy
Príloha č.2 – Preberací protokol

V Bratislave, dňa 2021

V Bratislave, dňa 2021

Za Ministerstvo životného prostredia SR:

Za Národné poľnohospodárske
a potravinárske centrum:

Ján Budaj
Minister MŽP SR

Ing. Martin Polovka, PhD
generálny riaditeľ NPPC

Cenová kalkulácia predmetu zmluvy

Špecifikácia predmetu zákazky	MJ	Jednotková cena bez DPH (v EUR)	Jednotková cena s DPH (v EUR)	Predpokladaný rozsah prác stanovený verejným obstarávateľom (počet MJ)	Cena celkom bez DPH (v EUR)	Cena celkom s DPH (v EUR)
a) Identifikácia a analýza organických pôd obhospodarovaných v rámci kategórie Cropland	110	110	132	60	6600	7920
b) Vypracovanie analyticko – technického dokumentu popisujúci aktuálny stav organických pôd v rámci kategórie Cropland	108,8	108,8	130,56	31,25	3400	4080
SPOLU ZA CELÝ PREDMET ZÁKAZKY					10000	12000

**Príloha č. 2 k zmluve o dielo č.
Preberací protokol**

Podľa zmluvy o dielo č. zo dňa zhotoviteľ: Národné poľnohospodárske a potravinové centrum, štátna príspevková organizácia, IČO: 42 337 402 so sídlom Trenčianska 55, 821 09 Bratislava odovzdáva a objednávatel' Ministerstvo životného prostredia SR so sídlom Nám. Ľ. Štúra 1, Bratislava, IČO: 42 181 810 preberá plnenie predmetu citovanej zmluvy v rozsahu:

- Identifikácia a analýza organických pôd obhospodarovaných v rámci kategórie Cropland
- Vypracovanie analyticko – technického dokumentu popisujúci aktuálny stav organických pôd v rámci kategórie Cropland.

Objednávatel' preberá predmet zmluvy bez väd* s vadami *

.....
.....
.....

a termín na odstránenie väd

.....
.....
.....

V.. , dňa: V.. , dňa:
.....
Za objednávateľa: Za zhotoviteľa:

.....
(meno, priezvisko a podpis preberajúceho)

.....
(meno, priezvisko a podpis odovzdávajúceho)

* Nehodiace sa prečiarknite